美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團

美南新聞日報(總社)・華府新聞日報・達拉斯日報

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

分類廣告 C1 YELLOW SHEET

全美國最大華裔獨立多媒體集團．報業．電視．黃頁．移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.scdaily.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355
wechat : AD7133021553
E-mail: cla@scdaily.com

4月26日 星期二

美南新聞網站 www.scdaily.com | 美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com | 美南國際貿易中心 International Trade Center | 美南國際電視網 Southern Television | 美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com | 休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday:
8:00am-4:00pm
上班時間:
週一至週五:
上午八時至下午四時

分類廣告 公告欄(訂稿規則)

- 分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費,
  如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳真(Fax), 訂稿委刊-
  請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/郵編/地址號.
  其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五2:30pm,
  平時/周六日請微信: AD7133021553
  截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天登報.

***糖城中日餐館**
●Sushi師傅
●炒鍋師傅
●送餐員
聯系電話:
832-350-9107

***貝城快餐店**
招請打雜及包外賣
每天$110,包吃包住,
離休士頓4個小時車程,
灰狗巴士 從
終點站到貝城終點站,
試工包車票. 請電:
225-772-8584

***糖城餐館誠請**
●Part time 有經驗
Waiter/Waitress
●Part time **Cashier**
無需經驗,可培訓
需說英文.電/親臨:
281-277-8383
1730 Williams Trace
Sugar Land, TX 77478

榮記飯店誠聘
廚房幫工一名,
男女不拘
意者,請午後3時
來電:嫦姐接洽
281-741-7118

餐館請人
中餐堂吃外賣店
請●炒鍋一名
●外送員一名
聯系電話:
832-277-2317

***科州餐館請人,薪優**
丹佛科州中日餐, 誠請
壽司師傅, 打包外賣員, 企檯 各一名
以上需懂英文,全工半工均可.
包吃住,待遇好, 工資電議.
意者請電 : **562-508-1964**

珍寶海鮮城 誠聘
點心師傅 、點心熟籠、點心幫手
推車、 傳餐、 帶位.
需少許英文, 全工或半工均可
請電: **281-988-8898** 或親臨面談
11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)
『高薪』誠聘: 經理,企枱,收銀,帶位,傳菜
廚房: 煎炸, 蒸籠, 腸粉, 炒鍋, 抓碼, 油爐
意者請電New Palace或親臨面談:
281-240-8383 713-303-8998
12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

Pearl Dynasty
位糖城 Sugar Land, 請
全工半工Part/Full Time
Cook & Fryer炒鍋&油鍋
Cashier收銀員
Delivery Driver外送員
意者請電: Lisa
832-594-0540

餐館急徵
Waiters: 略懂英文
免費供吃住
地點:Texas City
請洽 : Kim
409-500-3300

永華餐館誠請
炒鍋, 油鍋,
打雜, 企檯.
9600 Bellaire #126
Houston, TX 77036
意者請電:
713-271-3122

快餐店休大附近
餐館『急徵』
收銀員及食物打包
略懂英文.
請洽Juile :
832-782-2088

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工. 需有身份
請11am-9pm來電:
713-270-9996
281-881-9885

老美中餐館
誠請●企檯Server
●壽司學徒
需懂英文,全工/半工
位45南,25出口
意者請電或短信:
832-225-2948

堂吃外賣店
離中國城30分鐘靠近
糖城6號. 誠請
熟手全工半工接電話
熟手炒鍋、幫炒、外送員
需要報稅.有意者電:
832-380-0129
沒接到發短信,謝謝

餐館誠聘
●送外賣(全工半工)
●洗碗打雜
位Spring,
249與99交界
聯系人:林先生
832-310-0739

誠 徵
男性駕駛,廚房助手
地點位休斯頓
近中國城
週一至週五上班
意者請電:
713-933-5288

金冠酒家誠聘
廚房油爐,打雜,炒鍋
有身份,可報稅.
意者請電:
281-866-5020

糖城美式餐館
誠請全工和半工
需英文流利
收銀, 帶位, 企枱
意者請電:
281-242-7728

Buffet店請人
距中國城8分鐘
Buffet店, 誠請
兼職帶位, 兼職經理
意者請電:
713-789-0845

餐館招人
位Corpus Christi
Kitchen Cook Helper
(廚房廚師幫手)
月薪$4000及假期
提供食宿.50歲以下.
少許英文.英文電/短訊:
361-876-9634

中餐館誠聘
●半工外送員
●半工收銀接電話打包
●全工炒鍋
有經驗,要報稅
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
713-307-2882

Timmy Chan Restaurant
Looking for
PT Cook
Can speak simple English
Please call:Julie
832-782-2088

餐館誠請
打雜, 油爐, 炒鍋
企檯, 收銀.
有住宿
意者請電:
707-848-0625

餐館招聘
廚師, 抓碼, 打雜,
距離休斯頓2小時
車程, 包吃住.
意者請電:
361-649-7476

中餐館誠請
企枱, 外送員, 炒鍋
全工或半工均可
6340 N. Eldridgr Pkwy #K
Houston, TX 77041
有意者請電:
832-768-1383

金冠酒家誠聘
點心幫工
有身份,可報稅
意者請電:
713-474-7979

堂吃外賣店
誠聘
有經驗炒鍋師傅一名
可報稅。位KATY.
意者請電
832-282-3492
另外餐館低價出售,
客源穩.

中國城中餐館
『高薪』
聘請廣東炒焗,
每周工作50個小時,
每周休息2天
意者請電 : 黃師傅
281-210-8392

糖城翠苑中餐館
誠請 點心助理.
全職/兼職
有意者請電:
832-606-3731

美式中餐急需
全職外送員,兼職企台
餐館人事簡單好相處,
可報稅,位於77469,
靠近糖城59號方向,
離中國城25分鐘,
有興趣請短信或致電:
832-812-7612

外賣快餐店,薪優
誠請●廚房打雜
●收銀兼接電話
需英文流利.$15/時
半工/全工均可
位59號北.請電:
713-732-8729

美南新聞網站 Website
www.scdaily.com
美南新聞電子報 e-Paper
www.scdaily.com/epaper
分類廣告專頁 Classified AD
www.scdaily.com/classified_ads
休斯頓黃頁 Houston Yellow Page
www.scdaily.com/yellow_pages

美式中餐請人
位糖城99-59之間
請半工「廚房師傅」
無經驗可訓練,
需工卡.意者請電:
281-759-0775

餐館請人
位45號南,近Nasa
誠請 炒鍋、打雜,
打包、Sushi.
以上半工全工均可
包吃包住. 請電:
832-206-1789

餐館Hiring
位於**Pearland**
誠請 全工或半工
企檯,收銀員及外送員
Full/Part Time
●**Waiter/Waitress**
●**Cashiers**
●**Delivery Drivers**
Call:**832-594-0540**

餐館招聘炒鍋
距離休斯頓2小時
車程,包吃包住,
有意者請致電:
210-380-2645

餐館請人
靠近249
『高薪』誠聘
炒鍋, 打雜, 外送員
企枱, 聽接電話.
意者請電聯:
281-966-5342

中國城奶茶店
『薪優』聘男女員工
需有工卡,可報稅.
全工/半工均可.
薪優面談,意者請電:
713-772-7888
312-479-1189

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

***壽司吧急聘**
The Sushi Bar is Hiring
We are in urgent need
of **Part-time Sushi Helper** in Kroger.
9325 Katy Fwy,
Houston, TX 77024.
281-520-6774 (英)

***HEB內壽司吧**
Tomball Woodland
誠招壽司助手
有無經驗均可
意者請電:
713-865-6886

HEB超市內壽司吧請人
HEB, Kroger **Sushi Roll Available People** Priority
(Training Available) 10 mins from **Pearland**
Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty
Address: **6055 South Freeway,** Houston,TX
Please call: **832-808-0206**
誠請全工/半工壽司師傅及廚房幫手,
懂少許英文即可,近醫學中心及Rice大學

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

壽司店招工
位糖城&Downtown
誠 招
壽司師傅及幫廚
意者請電:
832-520-6015

超市內壽司吧
急徵工作人員一名
男女 / 年齡不拘
需有些經驗
待遇 $$優優優 $$
請5點後電或簡訊
832-660-2521

中日餐請人 Restaurant Hiring

中日餐館誠聘
1960/249,聘:油鍋,炒鍋
Sushi 師傅,**Sushi**學徒,
工資面議.聘男女企台:
人事簡單,有午休,有經
驗優先,無經驗可培訓,
也歡迎在讀學生.電話:
346-404-7082
電話不接可短信

中日餐館誠聘
●炒鍋師傅
●油爐師傅
意者請電:
832-766-1986

日本餐館誠請
壽司師傅或學徒
企台及帶位
全工/半工均可
需工卡.請親臨或電:
713-781-6300
6345 Westheimer

Japanese Rest
is hiring ● **Servers**
(Waiter/Waitress)
● **Sushi Help**
Please call:
832-693-6534
8236 Kirby Dr. #200
Houston,TX 77054

休斯頓高級日餐
位Galleria旁邊, 誠聘
●全工壽司師傅
●全工及半工幫手
以上需有經驗,略懂英文,可協辦綠卡.
有意者請電 : Teddy
713-961-9566
(手機) **281-685-4272** 留言

西南區日餐
鐵板店『高薪』招聘
●Hibachi鐵板師傅
●日餐廚房師傅
●企檯(Water/Waitress)
全職/半職均可
提供住宿.意者請電:
832-289-1003

***日本餐館誠聘**
全職壽司及鐵板師傅
位Missouri City 近糖城
需有經驗,做事認眞負責
能報稅,薪資面議
有意向請聯系
912-381-5292
346-303-3218

***糖城中日堂吃**
外賣餐館出售
有酒牌,6年老店,
生意穩定,旺季來臨,
即買即賺,聯系電話:
281-903-6795

***賺錢好餐館讓**
位Galleria區
1000呎賺錢外賣店
房租2500,生意5萬
有意者請電:
832-661-5840

出售賺錢中餐館
位於西北休斯頓,離中
國城15分鐘,八號邊.
一周開6天,1500尺,
生意4萬3.不送外賣,
人手不足售.適家庭經營
歡迎看店議價.請信息:
917-951-8859

糖城超市內
壽司吧轉讓
位置佳,生意穩定,
易經營.電話詳談:
832-520-6015
832-846-2345

外賣店出售
近中國城,交通方便
墨西哥旺區
1600呎, 設備齊全,
租金低 (包水)
目前無營業.
請電: 非誠勿擾
832-661-8881

28年老店轉讓
近 Memorial 公園
610 / I-10
美式中餐堂吃外賣店
誠意轉讓,生意穩定
電話: 非誠勿擾
713-880-1690

堂吃外賣店
出 售
生意好, 地點佳.
意者請電 :
713-307-2540

餐館轉讓
位FountainView Dr
450呎,租金$1000
適合家庭經營
設備齊全,業主退休
意者請來電:
408-601-9239
346-319-4769

中餐館出售
位Bissonnet外賣店
2000呎, 房租便宜
(包水,垃圾費,管理費)
公休兩天,價格面議.
有意者請電:
281-562-9567

轉讓賺錢堂吃
兼外賣店
離中國城15分鐘車程
長年經營生意穩定.
意者請聯系 :
713-373-2947
非誠勿擾!

中餐館急售
近8號,Westheimer
16年老店,1750呎
生意6萬,設備齊全
因廚房缺人手,急售
意者請電:
832-513-8776

***糖城餐館出售**
地點極佳, 營業6天
面積1600呎, 適合家庭生意,
易管理, 因人手不足轉讓.
有意者請電:
832-788-6688

亞洲餐館(中越韓式)出售
將最好的中國/亞洲美食集中在一起,供鑒賞家
品嘗。能源走廊休斯頓地區。1800平方英尺。
售價僅爲$85,000美元。餐廳按原樣出售。
The best of a Chinese / Asian Cuisine
Energy Corridor Houston area.
1800 sqft. Selling price $85000 only .
Landlord give back $20,000 for remodel restaurant.
Please call : **281-725-4664**

餐館轉讓
休斯頓610 Loop裡面中餐館轉讓, 地理
位置絕佳,周圍環繞辦公室及富人住宅區.
面積2200SF,大小適中,適合各類餐廳,
生意8萬+. 廚房設備齊全,
有walk in cooler 和walk in freezer.
因爲忙接不到電話, 意者請發短信:
713-898-4332 (非誠勿擾)

中餐堂吃外賣店
出 售
離中國城20分鐘,
設備齊全,客源穩定,
接手即賺錢,
發展空間大,
歡迎看店,聯系電話:
917-775-2976

創業良機
在高銷售額的超市內
Sushi Bar出售
13年老店,東主退休
~月銷3萬以上~
有意者請電或簡訊:
832-858-3378

店面生意租售
Business Opportunity

*40年老針灸所
出讓或合作
租金低
意者請電:
713-661-0346

牙醫診所退休售
10分鐘至中國城
黃金地段,容易經營.
設備齊全,客源穩定
接受各種保險.
意者請電:
713-805-8023

旅館出售
位德州南部海邊,距離休士頓2小時車程,
附近有大化工廠
假日遊客多,客源穩定,
旅館各項設備全部新裝修
有意者請電: 832-660-7063

專業地產經紀
Realtor / Agent

買新屋,本經紀人只收$1000佣金
新屋地產佣金- $1000 = 買家回扣
休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧
www.ModernLifeRealty.com
林祿壽 Johnathan Ling
地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師
電: 713-319-6456 713-385-1188
15年地產經紀人,信用第一

店面生意租售
Business Opportunity

*招商/轉讓
休斯頓唯一的UL 認證
招牌工廠。產品質量高。
生產制作安裝一條龍。
因老闆身體因素需要長
期調養,願意轉讓經營
權。意者請備資金證明
洽談。非誠勿擾!
832-310-0659 阿明

房屋租售
Sale/Rent

*吉屋出租
街角單邊屋,
步行五分鐘到中國城
美南銀行,新裝修,
三房兩廳兩衛浴,開
放式廚房,雙車房,地方
光猛潔淨,電:駱先生
281-889-1886

房屋租售
Sale/Rent

*三房吉屋出讓
金城銀行後面
意者請電:
713-661-0346

自動販賣機生意

立即賺錢$$$
大好機會
自動販賣機生意
已有販賣地點和
仍有(現貨)多台機器
有意者請洽:
281-827-0205

200
Home Service
家庭服務

誠招住家育兒嫂
主要負責照顧新生兒
和早晚餐,偶爾需照
看一下大寶(三歲半),
有經驗負責任.
意者請聯系: 王小姐
512-897-9067

Home Service

誠招通勤阿姨
照顧一歲多女孩
及簡單家務,
一周五天,薪資面議
位Galleria附近
請短訊或電話聯系:
865-283-2583

家住能源走廊
77077聘通勤阿姨,
一周五天或者6天,
需要能開車, 工作時
間10-7點, 弄孩子,
做飯,打掃衛生等家務
新優. 請聯系:
832-449-1221

【招聘管家】1-2名男/女(全職)
糖城,工作簡單,負責幫雇主處理日常瑣碎事物.
如:開車,加油,送取乾洗衣物,居家物品分類,拆閱
雇主的私人信函,察看私人電子郵件,接聽雇主的
私人電話,做簡單家務等瑣碎事物.需會簡單英
文,有責任心和主動性,細致周密; 較強溝通能力
吃苦耐勞,勤奮. 工作時間可以調整.
月入: $2000-$3000, 無需工卡 可支付現金
電話:281-845-1338 微信:wx_zhaopin99

Company Hiring
公司請人

Company Hiring
公司請人

中國城奶茶店
『新優』聘男女員工
需有工卡,可報稅.
全工/半工均可.
薪優面談,意者請電:
713-772-7888
312-479-1189

*Now Hiring
Female Inside Sales,
Retail. 女零售銷售員
Mon. to Sat. 9am-5pm.
Salary $2k/month +
commission.
Fluent English required.
Contact Mary at
713-467-7409

*Now Hiring
Car Wiping Job
Memorial City area.
Mon. to Sat. 9am-5pm
Salary $1600/month.
Basic English required.
713-467-7409 Mary
汽車擦拭工作: 簡單英文
周一至五, 月薪$1600

*長樂活動中心
位糖城區,
誠聘 司機
工作環境及時間好
意者請電:
281-208-7709
713-884-5612

*Now Hiring
Japanese Seafood
Company
●Outside Sales Rep
● Inside Sales Rep
Email resume to :
info@owaves.net

*冷氣公司,高薪
誠請冷氣助手(長工)
需能吃苦耐勞
有興趣者請電:
713-857-1492
832-552-0155

請倉庫經理助理
會開叉車,有倉庫工作
經驗者優先,薪優,
有醫療保險,位於休斯
頓西南區.
有意者請聯系 Bryan
832-475-9026 或
發簡歷到 bryan.bian
@rigmore.com

Warehouse
~~急 徵~~
點貨、上下貨人員
略懂英文
時薪$16
意者請洽:Helen
713-383-8818

『薪優』誠聘
公寓管理助理
有無經驗均可,可培訓
會英文,懂電腦
誠實可靠. 薪優.
意者請Email履歷:
Lingw@msn.com
電:713-385-1188

美容院請人
中國城惠康超市旁
誠 聘
Part time美髮師
9266 Bellaire Blvd
意者請電或親臨:
713-774-6400
832-729-2345

Food Distributor
looking for
Sales & Warehouse
Speak Chinese &
Simple English
Call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: helen@
fourseasonsfood.com

德信行中醫診所
誠聘住診中醫師
位中國城
(星期三休息)
請電:下午1-5點
713-995-8530

$$高薪聘機械銷售
石油設備公司招銷售,
經驗全職,高提成,
有健保,月獎和年獎,
中英流利,良好TX駕照
電:713-320-2103
或簡歷: usa@
gnsolidscontrol.com

誠徵牙科前台
中國城. 需英文
無經驗可訓練.
請電或Email:
713-773-1300
txdentist101
@gmail.com

律師事務所
hiring Full Time
Case Manager
中英文流利.
13155 Westheimer Rd
意者請電:
832-290-1200

誠聘幼稚園老師
位糖城, 有幼兒園
經驗者優先.
可辦理身份.
有意者請電
281-242-0989
832-528-0882

電腦維修招聘
懂電腦基本操作,
講英文,
有電腦維修經驗優先
有意者請電:
832-643-9822

牙科診所請人
前臺及牙科助理
位於中國城附近,
需懂中英文,懂電腦,
有責任心.
無經驗者可給培訓.
意者請電:
713-828-3951

家具公司招聘
會計: 中英文流利
熟悉Quickbook.
可辦H1B.
意者請Email或電:
goldenfurniture11
@yahoo.com
713-896-8877

誠 徵
男性駕駛,廚房助手
地點位休斯頓
近中國城
週一至週五上班
意者請電:
713-933-5288

公司請人
Company Hiring

安利保險 ALLRISC INSURANCE AGENCY
30+ years Insurance Agency in Houston seeking
Customer Service Representative/Account Executive who is:
–Fluent in English/Mandarin or Vietnamese
– Proficient with computer and Microsoft software
– Prior experience not required though preferred
– Salary + Bonus + Medical Insurance + Retirement Plan
Please send resume to : **info@allrisc.com**

SEAMSTRESS NEEDED.
位Stafford,誠聘女裁縫師: 至少3年以上經驗
會工業車衣機,少許英文,一周40小時,
Minimum 3 years experience sewing on
industrial straight stitch & overlock machines.
40 hrs. per week at **Stafford** location.
Need to speak a little English.
Please call : **281-617-7056**

誠徵工作夥伴*
汽車零配件商誠徵:
出納、採購、倉儲管理、司機.
簡歷請寄:
hr@capstone-auto.com
或傳真: 832-467-4505

味全 wei-chuan 美國味全公司誠徵
1.銷售業務員一位,具相關學歷或工作經驗,
中英文雙語能力,粵語,越語更佳.
2. A牌大貨車架駛一位
請傳簡歷:Jerryl@weichuanusa.com
傳 真:713-690-3678
電 話:713-690-6669

公司誠聘: 財務人員
要求1-3年經驗
會Quickbook, 中英文流利.
意者請電或Email:
281-782-3280
hrwant36@gmail.com

NOW HIRING
●倉庫員工 (會開叉車).
●Sales: Sales Experience, Must be
Fluent English, MS Office, Self-motivated,
Customer service experience.
Detailed Oriented, team player,
Salary +benefit.
Resm: jobs91706@gmail.com

Fortune Fish & Gourmet
Seafood Distributor & Processor
誠聘 ●Account Receivable
需中英文,有工卡。
電 話: 713-224-3474
Fax履歷至 : 713-673-3121
8751 Flagship Dr. Houston, TX 77029

食品公司誠聘
機修人員和管理人員,薪資從優.
如有需要公司可提供資料申辦綠卡.
趙小姐 電話: 314-489-6212
Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com
王先生 電話: 314-600-4303
Email: Wangkaikyle@yahoo.com
公司地址: 610 State Highway 64 W.,
Henderson, TX-75652

【招聘客服】2名男士(全職)
邏輯思維清晰,溝通能力強,熟悉電腦基本操作
流程,電腦打字速度快;
服務意識強,積極主動,工作熱情高;
需會中/英文.
早班或夜班,工作時間可以調整,可在家工作
月入:$2500-$4500, 無需工卡 可支付現金
電話:281-845-1338 微信:wx_zhaopin99

Drilling Software Company
Multimedia Designer Position
Skilled with Adobe Creative Suite.
Knowledge of animation, film, or
video editing. Coding skill is a plus.
E-mail : HR@pvisoftware.com

F/P Time Accounting Assistant
Seeking **Bilingual Accounting Assistant**
with min. 1-year experience, detail-oriented,
and proficiency in MS Word and Excel, and
knowledge of QuickBooks.
Pay: $20.00+ depending on experience and
qualification
Education: Bachelor's degree is required
Location: 610 N. loop close to Downtown
Benefits: Health and Dental Insurance, Paid
Vacation
Language: Fluent in verbal & written English
and Prefer Bilingual (Chinese, Korean or Thai)
Sponsor Green Card application for the right
candidate.
Send resume to
producehr18@yahoo.com

*貿易公司誠招司機一名
希望應征者擁有以下資質和能力:
- 持有有效駕照,10年-15年以上駕齡,無任何不良駕駛記錄;
- 強烈的責任心和安全意識;
- 優秀的導航技能和熟練使用導航程序
- 出色的時間統籌和管理能力;
- 良好的中文交流能力和人際交往素養,會簡單英語更佳

工作內容包括:
- 接送公司總裁
- 機場接送CEO,如果CEO來德州辦公室
- 接送客戶,如果客戶需要的時候
- 包括其它應急用車事務

工作時間及薪酬待遇
- 全職小時工,每小時$20
- 一周工作5天,雙休日和聯邦假日休息;一周工作時間超過40小時支付加班費
- 接送總裁用總裁私人汽車,接送CEO及其它事務用公司車
- 提供醫療保險(包括牙醫和眼科)
- 提供401K退休計劃,公司匹配5%

請將應征信發送 HR@healgen.us

裝修公司請人
誠請有經驗的裝修工人,
需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,
有經驗者優先,待優。
聯系人:Richard
聯系電話: 832-778-0090
832-289-2279

Drilling Software Company
looking for **Business Analyst.**
- B.S or M.S in Petroleum or Mechanical Engineering.
- Basic knowledge of VB.net & Web Applications.
- Good oral and written communication skills
- Bilingual (English and Mandarin)

Send resume to: hr@pvisoftware.com

Auto Fit is looking for Accounting Clerk!!
Seeking **Accounting Clerk** with experience and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word, and knowledge of QuickBooks and Payroll.
Job Type: Full-time
Experience:
- Accounting: 5 years (Preferred)
- quickbooks: 5 years (Preferred)

Education: • Bachelor's (Preferred)
Location: • Houston, TX (Preferred)
Additional Compensation: • Commission • Bonuses • Store Discounts
Work Location: • One location
Benefits: • Health insurance • Dental insurance • Paid time off
Schedule: • Monday to Friday • Weekends required
Please send the resume to : **adis@autofit.bz**

An International Electronics Co
in Houston is seeking new talent to join our team.
Operation/Accounting Specialist (On-Site)
The Operation/Accounting Specialist will be Performs a wide variety of duties deemed necessary to fulfill the requirements established for accounting and operation area
- 1-2 years experience in an office operation or related role
- Bachelor's degree in a related field preferred
- Excellent communication skills (spoken & written)
- Experience using Microsoft Office Programs, Outlook and ERP system (such as SAP) preferred
- Reliable, organized, detail oriented and trustworthy
- Demonstrates a professional positive attitude

Please email your resume to
lwang@telcointercon.com Attn: HR

第一商業銀行 休士頓分行徵才
(First Commercial Bank Houston Br. Job Vacancy)
首家台資跨國銀行 歡迎各界菁英加入
(The first Taiwanese bank in the state of Texas invites you to join our team.)
●Clerk (銀行業務專員)
●Accounting Officer (會計專員)
誠徵中英文雙語;大學會計、商業、經濟與金融等相關科系畢業。
(Good verbal and written communication skills in English and Chinese)
(Minimum Bachelor's degree in Accounting, Business, Economics, Finance or related fields)
工作地點位於休士頓市區,意者E-mail:
i927a@firstbank.com.tw

BESCUTTER誠招會計一名
●工作類型:全職
●薪資:USD 20 – USD 28 每小時
●工作要求:
中英文流利,
會計本科學歷, 熟練掌握QuickBooks
一年以上會計工作經驗
具體工作內容面議
●工作地點: 14915 E Hampton Cir,
Houston, TX 77071
●時間: Monday-Friday 9:00am-5:00pm
感興趣者,發簡歷到:
info@bescutter.com

公司誠徵會計一名
需具會計本科文憑,
中英文筆流利
有工作經驗,勤奮及具責任心
意者請電郵履歷至:
racheltse7@gmail.com

HR/Payroll Coordinator
Seeking **HR/PAYROLL Coordinator**
with experience in Microsoft Office
applications such as Excel and Word.
and knowledge of Quickbooks and ADP.
Pay: $20-$25 per hour
Experience: ADP, PAYROLL, QUICKBOOKS
Education: Bachelor's
Work Location:
6969 North Freeway, Houston TX 77076
Please send the resume to :
adis@autofit.bz

按摩店/美容院 出租或出售或合作 For Sale
Massage Store SPA /Salon

*按摩店出租
3個單人房,1個雙人房
總面積 2100呎
月 租 $1800
23736 Hwy59 #B
Porter, TX 77365
意者請電或親臨:
832-613-7659

*賺錢按摩好店出售
位Richmond Ave.近中國城10分鐘
約900呎,有3個按摩房,
新裝修,環境優雅,客源穩定,
請電: 832-488-8622
●另誠聘女按摩師

1000 按摩請人 HIRING for Massage

Cloud 9 專業床腳店,聘按摩師
月收入7-9千,位醫療中心 West U,
小費高,一流正規品牌,環境最優,專業管理
母公司連續6年被評海邊城市最佳Spa.
需德州執照. ●有高爾夫球場, 低價租房.
有意請電或短訊: 832-280-5508

按摩服務 Massage Service

** 眞愛台北 **
舊雨新知
歡迎預約:
832-630-3343

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

極品 Baby! 新新新
新人, 高顏值
832-380-1539
●誠聘女按摩師

1000 按摩請人 HIRING for Massage

***10年正規床腳店,薪優急聘**
位10號 99大華超市附近
高級床腳店, 誠徵女按摩師: 大費高,
收入穩定,下班早.自駕車,可報稅
意者請電 : 713-468-3799
色免

游泳教學 Swimming Class

學會游泳並不難 選擇教練是關鍵
10堂課教不會不收費
25堂課教會蝶仰蛙自
省錢 + 省時 + 省心
713-367-8866 中文
713-367-9095 英文

美南網站 分類廣告專頁

雷射除痣

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)
最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除:
老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,
肉球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮
膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。
專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣
欣容皮膚修復中心713-378-1590 Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)

招生 Registration

教授英文&西班牙文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式
會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

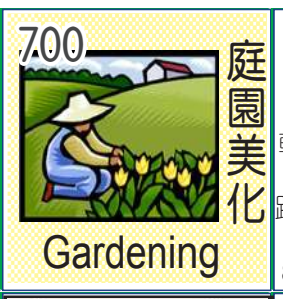
諮詢顧問 Consultant

專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請
● 親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。
● 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助,
租房補助,家庭能源電器費用補助。
● 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。
歡迎電話咨詢 : 713-815-5011 / 281-888-9923
10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042

取消交通罰單 Defensive Driving

謝老師 (MT 駕校)
●交通安全班 (取消罰單)
●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照)
●青少年駕照班
~~~十八年專業教學經驗~~~
832-863-8882 (中英粵越西語)

1000 駕駛學校 Driving School

美南駕校
疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書
美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽
證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。
●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm
●取消罰單安全班 : 周六,周日有課
7001 Corporate Dr #203
832-277-7226 王教練

DPS指定王朝駕校路考第三考場
DPS路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試,
在本校一天可完成筆試,
取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天
●筆試班 : 每星期一至六上課,務必預約.
●路考班 : 務必預約. 考路試,務必預約.
●安全班 : 隨時開課. 開課,務必預約.
電話: 832-633-5555 周師傅
832-983-9509 Tom發哥

房產經紀人 Realtor

房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信:8324886304
電/短信:832-488-6304

W-2 TAX 報稅 報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: 832-488-6304

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

跌打傳人中醫 坐骨神經,肩周炎

武林跌打傳人中醫
跌打損傷
專精:坐骨神經痛、肩周炎
一次治療基本痊癒,唯我獨尊。
7001 Corporate Dr #213A, Houston
請電: 713-772-0300

分類廣告專頁

FOR SALE
二手車買賣 Car for sale

上門現金收購 二手車
現金收購舊車,碰撞車
高於Trade in 10%
請電: Paul
346-234-9893
普通話/廣東話

FOR SALE
車輛買賣 Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

Transporation

貨運代理
Cargoworld Express
商業,出口,進口,報關
Full Logistics Service
25年經驗,誠實,可靠
華人專線:
832-229-9293

Loan Agreement 信用貸款

京華貸款
個人&公司信用貸款
15-30 萬,無抵押,
無擔保,無需身份,
秒到賬.
合法回國資金支持
詳情請電:
917-434-2072

●分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
●刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
●本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)
訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code / Address號，
其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
●截稿時間 : 星期一至五2:30pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553
截稿或之前訂稿，立即上網,其稿將在第二天刊登報紙。

地板銷售安裝 Flooring Service

敦煌地板
地板$1.89/呎 &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆,廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

風順裝修
水電安裝,維修,
廚廁翻新,地磚地板
油漆理石,
一切房屋修補大小活
誠實+保質. 電話:
346-252-3301

閩福裝修
房屋翻新,廚衛改造,
地板,瓷磚,內外油漆
大理石台面,軟水系統
淋浴房玻璃安裝,
木工,水電,車庫地面
經驗豐富,質量保證
713-470-8926

老廣裝修
木工, 泥水, 油漆
地板,水電,間隔改建
經驗豐富,手工好!
電 話:
346-503-7037

木易裝修
承接房屋大小工程
舊屋翻新,廚房浴室
地板瓷磚,水電木工
涼棚圍欄,高壓清洗
價格公道,免費估價
歡迎來電咨詢:楊
281-755-9988

鼎佳裝潢裝修
舊屋翻新,地板瓷磚
內外油漆,廚房浴室
籬笆車道,高壓衝洗
水電屋頂,小修小補
熱 線:
281-840-7987

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

山東裝修
大小工程幾十年經驗
蓋小房蓋涼棚修圍欄
漏水屋頂內外牆隔間
油漆換門窗水電木工
地板地磚浴室加廚房
舊房翻新,好質好價
713-515-7652

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

福美裝修
價格公道,質量保證,
保修二年.專業承接各種
新舊住宅,商業店鋪,
單包/全包均可.
水電,空調,磁磚,地板,
廚房/衛生間翻新
319-988-6868中文
832-903-1333英粵

房屋修理
浴室,漏水,天花板
屋頂,廚房,內外牆
地磚,地板,高壓洗
油漆,籬笆,蓋涼廳
水電門窗,舊屋翻新
餐館改造.~好價格~
713-515-7652

浙江大余裝修
公司,住宅,地板,地磚,
內外油漆,廚浴改建,
鋪草皮,修換圍欄
餐廳翻新,高壓沖洗,
大小工程,
價格合理,質量保證.
余:929-392-5818
eng: 646-925-9275

榮盛裝修
商業住宅,水電木工,
地磚地板,浴室櫥櫃,
內外油漆,大理石安裝,
小修小補.
質量第一,誠信價優!
請電: Sam 劉
832-606-7672

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通 坑 渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658粵
832-909-3686國

誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
832-866-2876

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

順發裝修
地板人工 90¢ /呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.(訂做按摩床)
281-323-9938王順

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

永發裝修公司
政府註冊,百萬保險.
30年經驗,一條龍服務
承接:商業/餐館/住宅,
精通土木,地板,水電,油漆
保修一年,價格公道,
經驗豐富,保證質量.
646-713-4928吳
832-207-2626

天天裝修
舊房翻新,內外油漆,
地板地磚,衛浴改建,
櫥櫃台面,柵欄修建,
高壓衝洗,室內清潔。
價格合理,質量保證
提供商業保險
招熟練工人,需有合法
身份,薪酬優厚.
713-371-2713戴師傅

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

惠家裝修
專業裝修,舊屋翻新
地板門窗,廚衛改造
內外油漆,水電空調
價格合理,保證質量
電 話:
713-828-5513

正翔屋頂/裝修
專業住家,屋頂換新
房屋翻修,廚浴改建
商業住家,水電維修
內外油漆,籬笆車道
灑水系統,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

700 修理業務 Remodeling

700 修理業務 Remodeling

*** 萬福 • 裝修公司 ***
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板
磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等..
有專業裝修師傅,就是您的質量保證
誠信爲本,價格公道. 免費估價.
電話 : 832-380-1166 劉師傅

宏達建築裝修公司
政府注冊.百萬保險.15年經驗
承接 : 商業/住宅 的
翻新與改造等工程.
誠信爲本價格公道，另招裝修師傅
中英 Andy 801-739-5866
中 蘇師傅 832-359-2367

隨叫隨到 (裝修團隊)
專業漏雨 屋頂翻新 水泥車道
籬笆, 涼棚, Siding, 水電
室內外裝修20年經驗 免費估價.
大小工程,百萬保險. 外州可去裝修.
346-383-1087 713-269-9582

佳寶建築公司
本公司是一家大型建築公司
擁有各類大型建築設備及水電A/C等...
專業執照,施工團隊.
專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築
從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.
百萬保險+質量保證+價格最低
聯系電話: 281-886-8888

專做居家小活
修補牆面、油漆.
翻新衛生間,廚房,房間改造,疏通上下水
更換熱水器.漏水.庭院等等....
居家小活統統都做.
713-429-2685
702-888-5518

美 滿 裝 修
22年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588張 ●另請工人

裝修設計 Remodeling

兄弟建築公司 832-860-1133
承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造,
及住宅維修和翻新,免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險 !
選址 : 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位.
設計 : 施工圖, 3D效果圖設計,申請施工 PERMIT.
建造 : 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.
6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston
www.usbrothersconstruction.com

700 專業油漆 Painting Service

Mario Chavez 專業油漆
承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate
Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,
Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter,
Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring
油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚
Call 英文電 : 832-964-3030
5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053
~~~

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): **281-437-4329, 713-516-1747**
(中文): **346-252-9893**



木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

花園噴水系統
專業安裝和修理
執照#0019006
電 話：吳
832-818-3185
國語/粵語

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語：**346-561-2430**

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

周六,周日
廣告: 請微信連絡
AD7133021553

分類廣告專頁

美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.**
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

爽快水管專業
專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/國/英/墨西哥

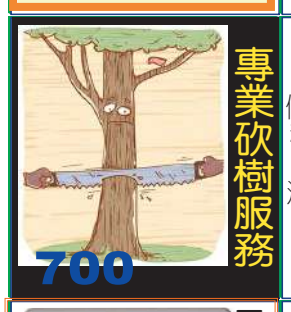
龍運疏通
廚房及廁所漏水疏通
水龍頭,噴頭,破碎機
按裝. 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文).請電：
281-818-6524

水 水 水
專修室內外各種漏水
更換各種室內外
水零件,
房屋整體水管更換,
修換熱水器.
713-429-2685
702-888-5518

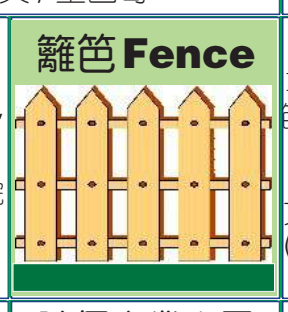
小潔水管公司
832-722 2099
德州Master執照40172
商業/住宅:煤氣管，煤氣
開通與年檢, 水管油井,
水表, 下水道,通堵,
各類熱水器過濾水器等
水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽糞館**油井**,
洗衣店**水井**,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家
$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電話**832-708-8688**
短信**832-929-2771**



專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,栽花,
種樹,鋪草皮.各種場地
清理,修建籬笆圍牆,
清理水槽,清垃圾,排後院
積水.搬家及雜活.
全市最低價150元起
832-969-5083李



專業籬笆圍牆
專業建造、維修各型籬
笆範士,價格優惠,10年
質量保證。柱頭保證
30年不倒。完工前分
文不收，完工後滿意付款
(全市最低價250元起)
832-969-5083李

明亮電工公司
德州執照TECL34634
專業電工團隊,
百萬保險
商業民宅,大小工程
質量保證
832-260-8678
貴先生（中/英）

Long's 專業修理
多年經驗Sears'專業技師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

滿意水電
專精各種漏水,閥門龍頭
更換,熱水器,冰箱,洗衣機
各種家電維修,增加排查
線路,更換電箱,軟水淨水
系統,加裝各種照明燈,
車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**
●招助手或學徒

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958修
713-885-4818英

尚美空調維修
精修更換冷暖氣系統、
熱水爐、水電、家用電器
專業安裝節能空調、
漏水斷電、緊急維修、
工作認眞、政府認證、
質量保證.(24小時)
請電: Louis 劉
646-508-3311

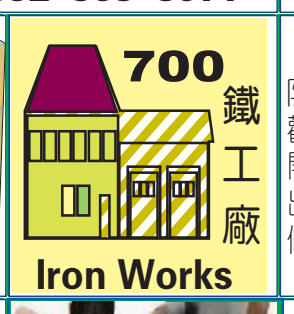
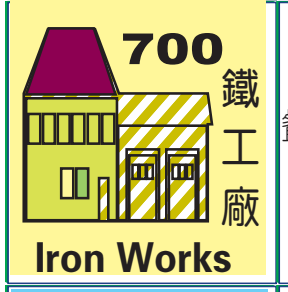
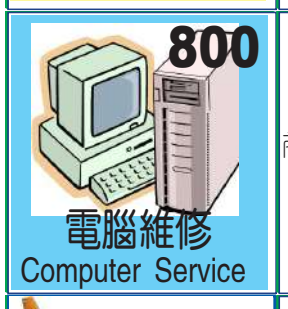
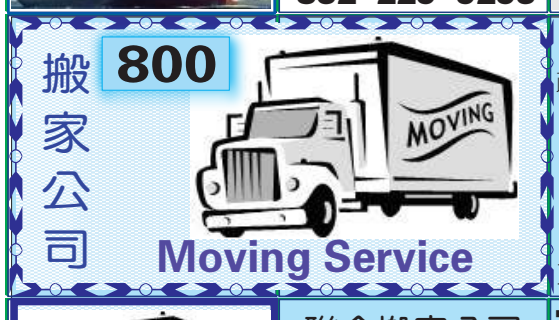
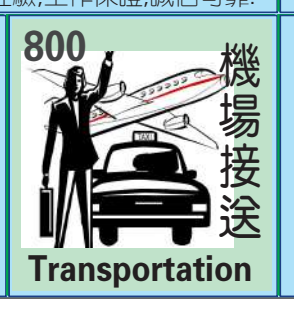
麥師傅空調維修
空調,車庫門,
熱水爐...
維修 更換 安裝
請 電：
832-469-4510

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

浩記冷暖氣維修
冷暖氣維修更換,
商用cooler,freezer,
熱水爐器更換或維修
請 電:
832-759-4638

雅聖冷暖氣
專業維修、安裝
冷暖氣系統,
維修更換熱水爐.
價格合理,質量保證.
電話：陸先生
346-606-6871

Legend Temp Mechanical
恆風冷暖氣公司政府執照TACLA 115482C
安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱,
冷凍冷藏設備、制冰機. 代理各大品牌產品
~~~價格公道，質量保證~~~
請電: **713-357-8868** (國/粵語)
Goodman Carrier TRANE

大衛空調公司
修空調●修水電
找大衛,又快又好又便宜
維修費一律80元 (材料費除外)
德州執照,空調技師大衛
832-923-6578 (中文)
281-866-1073 (英文)

吉順冷暖氣公司
Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

Chang Le Service 长乐AC
安装维修冷暖气,
换热水器change water heater
价格合理,保证质量，服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电：于先生 **346-232-8970**
832-868-8071

萬家樂冷暖氣
政府執照**TACLB95906E**百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
832-727-8888 (中文)
281-818-2990 宛 (Wan)

精修車庫門
開門電機及傳動,
彈簧更換及線路故障.
整門及部分更換.自動
鐵門維修及故障排除.
20年經驗，最低收費。
電:陸先生
281-827-5309
832-734-6808

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)



范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,
歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



泰平鐵工廠
經營多年,專修鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,工藝鐵門.金屬構件加工
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉
●招焊工學徒及鐵工幫手

報警監控安裝
Alarm專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

武林跌打傳人中醫
跌打損傷
專精:**坐骨神經痛、肩周炎**
一次治療基本痊癒，唯我獨尊。
7001 Corporate Dr #213A, Houston
請電: **713-772-0300**



電 腦 專 家
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

上門現金收購
二手車
現金收購舊車,碰撞車
高於Trade in 10%
請電: Paul
346-234-9893
普通話/廣東話

公 告
休士頓東方招牌
EAST SIGNS
HOUSTON LLC.
因老闆身體因素
需要長期調養
經董事會決議:
暫停營業.

貨運代理
Cargoworld Express
商業,出口,進口,報關
Full Logistics Service
25年經驗,誠實,可靠
華人專線:
832-229-9293

京華貸款
個人&公司信用貸款 **15-30 萬,**
無抵押, 無擔保,無需身份, 秒到賬.
合法回國資金支持
詳情請電: **917-434-2072**

學會游泳並不難
選擇教練是關鍵
10堂課教不會不收費
25堂課教會蝶仰蛙自
省錢 + 省時 + 省心
713-367-8866中
713-367-9095英



四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽：**281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

西 南 搬 家
(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型
封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,
三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
免費提供紙箱 832-561-7776國語
24小時服務 **832-367-6090**國,越南,廣東

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789**通
626-297-9888國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

Tony's Fast Movers 快速搬運
Moving and Delivery Services住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.保證最好價格
Call: **832-289-6211**
長短途搬運**832-265-9258**
超過23年專業經驗,免費估價,



北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645
~~~

Share Your News Now

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Inside C2

Tuesday, April 26 2022

Musk seals $44 bln deal for Twitter, pledges to defeat spam bots

NEW YORK, April 25 (Reuters) - Elon Musk clinched a deal to buy Twitter Inc (TWTR.N) for $44 billion cash on Monday in a transaction that will shift control of the social media platform populated by millions of users and global leaders to the world's richest person.

It is a seminal moment for the 16-year-old company that emerged as one of the world's most influential public squares and now faces a string of challenges.

Discussions over the deal, which last week appeared uncertain, accelerated over the weekend after Musk wooed Twitter shareholders with financing details of his offer.

Report ad
Under pressure, Twitter started negotiating with Musk to buy the company at the proposed $54.20 per share price. read more

"Free speech is the bedrock of a functioning democracy, and Twitter is the digital town square where matters vital to the future of humanity are debated," Musk said in a statement.

Shares rose 6% following the news to $51.90. The deal represents a near 40% premium to the closing price the day before Musk disclosed he had bought a more than 9% stake. Even so, the offer is below the $70 range where Twitter was trading last year.

The network built for the future, and you
Build a modern network that provides scalability, operational efficiencies, and agility for increasing network demands.
See solutions
On Monday, Musk told his more than 80 million followers that the company has tremendous potential and he wanted to make it better by adding new features, making the algorithms open source to increase trust and defeat spam bots.

"I think if the company were given enough time to transform, we would have made substantially more than what Musk is currently offering," said Jonathan Boyar, managing director at Boyar Value Group, which holds a stake in Twitter.

Get a Cisco DNA Starter Kit and save up to 25%
Build your kit today and enjoy up to 25% off when you bundle a Cisco DNA Center appliance with eligible access devices.
Get the offer

However, he added, "this transaction reinforces our belief that if the public markets do not properly value a company, an acquirer eventually will."

Musk's move continues a tradition of billionaires buying control of influential media platforms that include Rupert Murdoch's takeover of the New York Post in 1976 and the Wall Street Journal in 2007 and Jeff Bezos' 2013 acquisition of the Washington Post.

Tesla CEO Elon Musk speaks during a conversation with game designer Todd Howard at the E3 gaming convention in Los Angeles
Illustration shows Elon Musk twitter account and Twitter logo
Tesla CEO Elon Musk speaks during a conversation with game designer Todd Howard at the E3 gaming convention in Los Angele

The transaction was approved by the board and is now subject to a shareholder vote. No regulatory hurdles are expected, analysts said.

Daniel Ives, an analyst at Wedbush, said the company's board of directors had its back "against the wall" once Musk detailed his financing package and no other bidders or white knights emerged.

In a prepared statement the company said Musk secured $25.5 billion of debt and margin loan financing and is providing a $21 billion equity commitment.

It was not immediately clear what the breakup fee would be or who would run the new company.

Twitter's outsized importance as a mouthpiece for politicians, political dissidents and activists belies its relatively small size.

Although it is only about a tenth of the size of far larger social media platforms like Meta Platforms Inc's (FB.O) Facebook, it has been credited with helping spawn the Arab Spring uprising and accused of playing a role in the Jan. 6, 2021, storming of the U.S. Capitol.

After Twitter banned former President Donald Trump over concerns around incitement of violence following last year's U.S. Capitol attack by his supporters, Musk tweeted: "A lot of people are going to be super unhappy with West Coast high tech as the de facto arbiter of free speech."

Republicans on Monday cheered the news of a possible Musk buyout of Twitter, betting on Trump's reinstatement on the service. read more

Trump, whose company is building a rival to Twitter called Truth Social, said he will not return to Twitter, according to a Fox News interview.

The White House declined on Monday to comment on Musk's deal, but said that President Joe Biden has long been concerned about the power of social media platforms.

"Our concerns are not new," said White House spokesperson Jen Psaki, adding that the platforms need to be held accountable. "The president has long talked about his concerns about the power of social media platforms, including Twitter and others, to spread misinformation."

15.3 KVVV STV 美南國際電視網

美南電視15.3

每周一至五每晚7點專題節目

每晚7點播出專題節目

每天一至五下午6:30播出《美南新聞聯播》

每周一晚7點：主持人：黃梅子，《生活》節目（《生活故事會》、《丁師傅私房菜》和《修車師姐》三個單元輪流播出）
每周二晚7點：主持人：陳鐵梅，《美南時事通》
每周三晚7點，主持人：王潔，《美南時事通》、《美南名人堂》
每周四晚7點，主持人：Sky，《子天訪談錄》或 馬健《J&J論壇》
每周五晚7點，主持人：蓋軍，《美南時事通》

美南網Scdaily.com和youtube 頻道Stv15.3 Houston同步收看直播

主持人: 黃梅子　主持人: 陳鐵梅　主持人: 王潔　主持人: 馬健　主持人: Sky　主持人: 蓋軍

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

04/25/2022

Wea H. Lee
Wealee@scdaily.com
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
Southern News Group Chairman / CEO
Chairman of International Trade & Culture Center
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

Houston's New Tourist Landmark

The 550,000 square–foot former Houston Post Office building has undergone a major innovation by Lovett Commercial Development Company that has remodeled the space into a multi–use project that includes a food court, a concert hall, office space and rooftop gardens.

Lovett Commercial's Director of Development and Project Manager Kirby Liu said the firm took on the redevelopment project as a showcase for reusing old buildings rather than tearing them down and as a way to rebel against the strip mall concept.

Built in 1961, the former post office was named after the first Black congresswoman Barbara Jordan. This morning we had an opportunity to visit the POST's food project that is open to all different ethnic groups. We were in the big hall where many people were enjoying their meals with their families.

Walking on the rooftop of the building, this vast space is full of all kinds of flowers and overlooks the sprawling skyline of downtown Houston.

We are certainly happy that Mr. Liu's family has brought such a wonderful project to Houston. We are very proud of you.

iTalkBB 網虹 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

Southern DAILY Make Today Different

Editor's Choice

Supporters of Marine Le Pen, French far-right National Rally (Rassemblement National) party candidate for the 2022 French presidential election, react after early results in the second round of the 2022 French presidential election, as they gather in Henin-Beaumont, France. REUTERS/Johanna Geron

A young girl looks at a camera as people carry a huge Ukrainian flag as they participate in a peaceful demonstration "Solidarity with Ukraine" in Krakow, Poland. Jakub Wlodek/Agencja Wyborcza

People queue to be tested for COVID-19 in Times Square, New York City, December 20. REUTERS/Andrew Kelly

An Orthodox priest Oleksandr conducts the Orthodox Easter service next to The Nativity of the Holy Virgin Church damaged by shelling during Russia's invasion in the village of Peremoha, in Kyiv region, Ukraine. REUTERS/Vladyslav Musiienko

Megan Thee Stallion performs at the Coachella Valley Music and Arts Festival held at the Empire Polo Club in Indio, California. REUTERS/Maria Alejandra Cardona

Rescue workers search for survivors from the debris after an under-construction building collapsed in New Delhi, India. REUTERS/Anushree Fadnavis

Southern DAILY Make Today Different

BUSINESS

Scientists Believe The Army's Vaccine May Combat Deadly Variants And Even Future Pandemics

Army's Own Vaccine That Could Fight COVID Variants Begins Human Trials

Maryland Army National Guardsmen fill out medical paperwork to receive the COVID-19 vaccine at the U.S. Capitol Complex in Washington on Jan. 14, 2021. (Sgt. Chazz Kibler/National Guard)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

As more than 100 million Americans were needled and inoculated against COVID-19 with doses produced by pharmaceutical powerhouses like Pfizer and Moderna, a scrappy team of scientists in an Army lab just outside the nation's capital quietly continued manipulating proteins, testing monkeys and working to conceive a vaccine of the future.

The product born of their experience, reason and labor was injected into its first human test subject on Tuesday.

"We want to win this battle, but we also want to win the long war," said Dr. Kayvon Modjarrad, who leads the vaccine effort as director of the emerging infectious diseases branch of the Walter Reed Army Institute of Research (WRAIR) in Silver Spring, Maryland.

Once the virus was sequenced in January 2020, he and his then modest team of 10 strategized and took on a blistering 24/7 effort, whittling a selection of two dozen prototypes down to a single vaccine candidate within six months.

Over the last decade Modjarrad also led the Army's vaccine efforts for Ebola and the Zika virus and was principal investigator of its campaign against MERS, a disease itself caused by a coronavirus. And though WRAIR is the oldest biomedical research institute within the Department of Defense, the emerging infectious diseases branch is still young.

Dr. Kayvon Modjarrad sits at his desk adorned with a 3-D model of the vaccine he co-invented. Modjarrad is the director of the emerging infectious diseases branch of the Walter Reed Army Institute of Research (WRAIR). (Photo Matt Seyler, ABC News)

"We're not Apple now -- we're Apple 40 years ago, in the garage," Modjarrad said with a laugh.

Despite the frantic pace, Modjarrad -- who co-invented WRAIR's eventual vaccine candidate -- knew it wouldn't be the first to the public.

"This one takes a little bit longer in designing and then manufacturing," he said.

From the beginning his focus was on next-generation threats, ones that could be thriving in unknown bat caves as you read this sentence, waiting to make contact and proliferate inside humans.

"Even though we got the (available vaccines) within a year, how many hundreds of thousands of people in the U.S. and how many millions of people globally lost their lives before the vaccine was even available?" Modjarrad asked ABC News' Bob Woodruff during an exclusive visit to the lab last week. "We want to get to a point where the vaccine is already out there -- maybe already in people's arms -- before the next variant, next stream, next species of coronavirus occurs."

The Walter Reed Army Institute of Research (WRAIR), founded in 1893, is located in Silver Spring, Md. (Photo/Matt Seyler/ABC News)

The three vaccines already authorized for use in the U.S. work by feeding the body genetic instructions to create the spike protein that is found on the surface of the virus. Once the body creates the protein, the immune system is alerted and begins forming antibodies. It's a safe way of triggering a similar immune response as one a person would have after contracting the actual virus.

The WRAIR vaccine skips both the instruction and creation steps, bringing the already-formed spike protein straight into the arm along with an immune-boosting adjuvant compound, quickly starting the antibody response.

And unlike other protein-based vaccines being tested, the WRAIR candidate presents virus-looking nanoparticles, each with a consistent array of 24 spike proteins arranged in small bouquets of three protruding from a ferritin base.

"There's a lot of theories as to why something presented in this fashion gives such a good immune response, but in some ways you can see it looks like a virus as well," Modjarrad said. "So it has some properties that educate the immune response in a way that it gives you a very strong, but also a broad response."

Test results with thousands of mice and dozens of monkeys have been promising.

A researcher works on coronavirus vaccine development at the Walter Reed Army Institute of Research in Silver Spring, Md., April 28, 2020. (photo/Matt Seyler/ABC News)

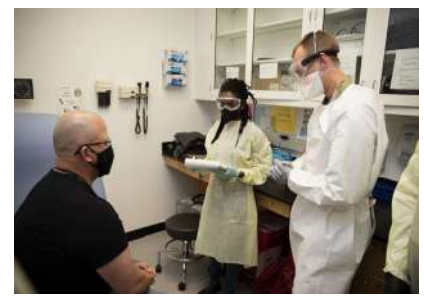
"We think (other) vaccines are probably going to be protective against new variants, but they might be decreased in their protection," Modjarrad said. "What we've seen with our vaccine so far in animals ... is that the vaccine is not decreased in effectiveness against those variants at all. And it is effective against other coronaviruses like SARS-1. So what we have developed now is starting to look like a pan-SARS vaccine ... and we're going to start testing everything in between."

If successful in clinical trials, WRAIR's vaccine could become common among the U.S. population, possibly as a booster for already-vaccinated people.

Being a military lab, practicality was a primary design concern, which could incidentally give their product global appeal. In particular, it is highly stable and doesn't require special freezing. "That means you can put it in a cooler on the back of a motorcycle in the Amazon or the Sahara or wherever, and that vaccine should still be OK," Modjarrad said.

But the "if" remains. Though the WRAIR scientists brim with confidence in conversation, they are soberly aware that their product has yet to be proven in humans.

"They have some very early data to suggest in the laboratory that the immune response evoked by this vaccine will cover a variety of different strains," said Dr. William Schaffner, a professor of preventative medicine and infectious diseases at Vanderbilt University in Nashville. "Whether that translates actually into protection in people against the variety of strains -- that remains to be determined. Long journeys, first steps."



Cpt. Aaron Sanborn, RN, (far right), discusses the vaccination process with Francis Holinaty (left) during the first day of the vaccine entering clinical trials at the Walter Reed Army Institute of Research's Clinical Trials Center, April 6, 2021. (Photo/Walter Reed Army Institute of Research)

On Tuesday, retired Army Col. Francis Holinaty stepped up to be the first to be injected in WRAIR's Phase 1 trial.

"Over my 30-year career I have served in many places around the world in many different operational settings, some more arduous than others, some more hazardous than others," Holinaty said. "And one day I'm on the Metro, and it's almost as if it was fate -- I just looked up and I saw a poster, and I saw Walter Reed, and it took me a while to process what this poster was saying. And when it dawned on me that they were trying to do a trial for the COVID-19, I saw this as another opportunity to just serve."

Holinaty can't be sure whether he received a dose of the vaccine or a placebo, but said afterward that he felt fine. He wanted people to know that there are many ways to fight the pandemic.

"You don't have to be in the military, you don't have to be a first responder, but you can help all," he said. "And if you have a calling to help people this is just one of the ways you can do it." (Courtesy abcnew.go.com)

Southern DAILY Make Today Different

COMMUNITY

New Alief Neighborhood Center Represents Future Cultural Reality Of Area

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The Alief Neighborhood Center combines three City of Houston departments (Library, Parks, & Health) to create a civic center at the heart of the redeveloped 37-acre urban park. Raised out of the floodplain, the building's elevated 'front porch' frames a space for the diverse community to come together, share ideas, and express an identity unique to Alief. The Center is a model for resilient design in a post-hurricane Harvey environment – a 'Lilly-pad' for those seeking shelter from the storm.

BUILDING AWARDS-

Rethinking The Future Awards 2020

First Award | Public Building (Concept)

The $52 million, 63,000-square-foot multi-purpose facility at 11903 Bellaire will combine a health clinic, community center and library into one space. The structure, which will sit in 37-acre Alief Park, will consolidate the Hennington-Alief Regional Library at 7979 South Kirkwood and the park's existing community center, both of which are aging. It also will replace the area's Women, Infants and Children Center, which today leases space at 12660 Beechnut. City council passed one item appropriating $4.8 million for contractor EYP Inc. to begin construction on the new center, and another item giving Manhattan Constriction $100,000 for construction management services.

The 70,000sf 2-story new building is elevated over a parking area providing convenient access to the building programs directly above. Health Department programs provided include W.I.C. (Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children), DAWN (Diabetes Awareness Network) that provides support for a variety of chronic illnesses, and a Senior Center. The Parks Department programs include a full-size competition gymnasium with a perimeter elevated walking track above, a community fitness center and spaces to support youth after-school and summer programs.

The library, located on the second floor, and accessed through a grand 'stair-a-torium' in the lobby contains light-filled stack-space and reading areas with expansive views both to the park to the south and to the existing grove of preserved trees on the north. Directly adjacent to the library, HPL's technology-rich TechLINK youth maker-doer program contains spaces for collaboration, the 'Tiny Techs' children's area, music recording studio, virtual reality stations, photo/video lab, and a maker space.

Site amenities include a competition soccer field, two full-size practice soccer fields, two futsal courts (fast-paced soccer played on a hard-surfaced smaller court) baseball field, skate park, tennis courts, children's playground, outdoor swimming pool facility, community gardens, a marketplace venue, and outdoor event space areas. The Alief Neighborhood Center is scheduled to open in early 2022.

Related

Community Resource Center Opens

Sponsored by the ITC Community Empowerment Organization with the collaboration of the SEONE Corporation, the Community Resource Center opens its door on Tuesday, April 6, 2021, at the Southern News Group building.

The mission of the Community Resource Center is to serve as a "one stop-shop" for the underserved minority population in the southwest area of Houston. The Center will provide members of the community with information that will empower them to improve their quality of life and to also serve as a way for participants to access the rich pool of resources available to them.

Southern News Group, Houston, Texas

Members of the community who have questions about any of the variety of issues the Center will address are encouraged to schedule interviews with the Center. The Center will link the person with a professional who can best address their needs.

INTERNATIONAL TRADE CENTER
Community Empowerment Organization's
Community Resource Center
Building a stronger community through information and access to resources

The areas the Center will address include disaster assistance, loans and grants, small business development, tax information, immigration, legal issues, workforce, housing and renting, veterans issues, medical, healthcare service, education, skills development, children and child welfare and city services.

The Center's services will be led by senior educator, Dr. Tina Agosa and many other assistants.

The Mission Of The Alief Neighborhood Center

To Foster A Culture Of Health

To Create A Heart For Civic Engagement

All In A Spirit of Shared Collaboration

With The Biggest Front Porch In Texas!

美南電視本周節目安排
4月25日–4月30日每晚7點

（本報記者黃梅子）美南國際電視15.3是美國南部八州唯一的華語電視臺，7天24小時播出華語節目，每天下午6:30播出《美南新聞聯播》，每晚7點播出30分鐘的自辦專題節目。

本周一4月25日晚7點是《生活》之《生活故事會》單元，主持人黃梅子給您講“科學無法解釋的藏傳佛教高僧虹化現象”。

本周二4月26日晚7點是《美南時事通》，主持人陳鐵梅采訪演員王東方。

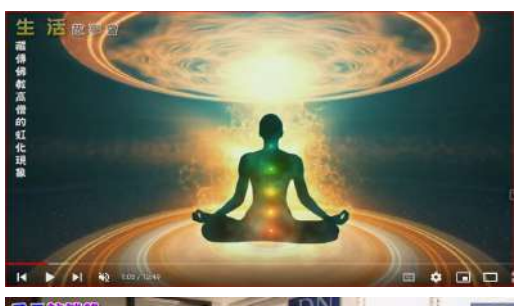
本周三4月27日晚7點是王潔主持的《美南時事通》，采訪萬通貸款。

本周四4月28日晚7點是Sky主持的《子天訪談錄》。

本周五4月29日晚7點是美南新聞總編輯蓋軍主持的《美南時事通》，兩位常任嘉賓是德州資深律師包傑生和僑領陳珂博士。

本周六4月30日晚7:30重播本周一的《生活》節目之《生活故事會》。

歡迎大家收看STV15.3每晚7點的自辦節目《美南時事通》、《生活》和《J&J論壇》、《子天訪談錄》，您也可以在美南網Scdaily.com收看直播，youtube頻道Stv15.3 Houston同步收看直播。



氣候越來越異常，可以從生活中改起
守護地球，不僅在世界地球日，是每一天!

(本報休斯頓報導) 還記得去年休斯頓經歷百年一遇的大風雪嗎? 不少人三天沒水沒電；看到南非於日前發生了有史以來最致命、最嚴重的水災嗎? 破紀錄的豪雨引發土石流及洪水災情。讀者們心中都明白，我們的生活與氣候變化息息相關，當全球的氣候越來越極端，一定是面臨重大的問題。根據氣象專家表示，目前全球減碳的速度遠遠不夠，全球各地氣溫都在上升，如果不能有效遏止這種現象，未來世界各地會有更多致災性的極端氣候，也會帶給全球極大的經濟衝擊，在這樣的情況下，把握每個人自己所有能做的來守護地球，變得無比重要。

每年的4月22日是世界地球日（The World Earth Day），是由蓋洛德●尼爾森和丹尼斯●海斯在1970年所發起的，這是個專爲保護世界環境而設立的節日，希望能提高民衆對於現有環境問題的關注，同時動員全民參與環保運動，經由綠色、節能、減碳生活，進而改善地球的整體環境。目前已發展到全球193個國家，吸引了超過10億公民的參與。

每年，世界地球日都會訂一個主要的行動主題，提供大家關注地球、並看見地球正面臨哪些挑戰，無論是塑料污染，或是生物多樣性崩潰，以及氣候危機，無可諱言，我們的地球有非常多需要解決的問題。

根據 EarthDay.org 估計，全球將有10億人共同參與今年的世界地球日，從學生到一國元首都有，不僅提醒大家地球所面臨的威脅，也有機會能欣賞地球母親提供給我們豐富的資源。

從1970年至今，世界地球日的慶祝活動已經不斷延長，有些地方從一天到一周，有些從一周到一個月，也有很多人，將愛護地球、節能減碳的習慣貫徹到生活中，每一天都這麼做。

投資我們的星球

今年地球日的主題是「投資我們的星球（Invest in Our Planet）」，以勇敢的行動、創新與實踐，鼓勵個人、企業和政府投資於對地球有幫助的技術和行動，來建立健康的社會、國家，打造一個豐饒永續的未來。

根據聯合國組織IPCC(「政府間氣候變遷小組」（Intergovernmental Panel on Climate Change）最新報告，世界正朝著氣候危機所引發的更嚴重、更頻繁的災難發展，幾乎快沒有時間扭轉局面了，所有地球公民都應該挺身積極行動，把握最後可以逆轉的機會。

保護地球，就從生活中做起

關心這個養育我們的地球母親，需要每個人實際的行動參與，平時多關心環保議題與新聞，每個人都可以從日常生活中的事情做起，包括以下這些:

- 節約能源，減少能源消耗
- 少開車，多騎自行車、或使用零碳排放的車
- 不浪費食物、少吃肉(減少肉食能幫助減低碳排放)、多在家做飯
- 養成回收的習慣，把垃圾分類確實做好
- 少用塑膠類用品、自備環保餐具，減少塑膠汙染
- 多種樹、守護森林(少用紙、或以環保紙材替代)
- 把家附近的環境清掃乾淨
- 多在大自然中走路
- 選擇環境友善的產品
- 多買本地的農產品

從每天的習慣開始，付出自己對環境、對地球的關懷，一點一滴都能讓地球的環境獲得改善，越多人一起行動，地球會越好! EarthDay.org 提供了許多建議，有興趣的人可上網瀏覽更多。